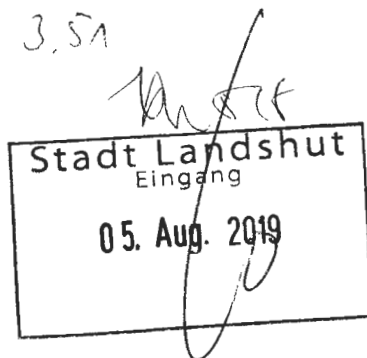


An die
Stadt Landshut
z. Hd. Herr Volnhals
Jugendamt
84026 Landshut



**Verband für interkulturelle
Begegnung, Bildung und Beratung e.V.**

Am Orbankai 3-4, 84028 Landshut

Tel.: 0871-31947480

Fax: 0871-319474827

E-Mail: info@haus-int.de

Internet: www.haus-int.de

Öffnungszeiten:

Montag 14 – 17 Uhr

Dienstag bis Donnerstag 9 – 12, 14 – 17 Uhr

Freitag 9 – 12 Uhr

und nach Vereinbarung

Bankverbindung:

Sparkasse Landshut

IBAN: DE 38 7435 0000 0000 8705 95

BIC: BYLADEM1LAH

Vereinsregisternr. VR 417

Steuernr. 132 / 109 / 00122

Landshut, den 01.08.2019

Freiwilliger Zuschuss der Stadt Landshut für 2020

Sehr geehrter Herr Volnhals, sehr geehrte Damen und Herren,

wir bedanken uns herzlich für die bisher bewilligten freiwilligen Zuschüsse der Stadt.

Hiermit stellen wir fristgerecht für die Erstellung und Beratung des kommunalen Haushalts unseren Antrag auf freiwillige Leistungen der Stadt Landshut für 2020 (Globalzuschuss).

Im Finanzplan sind die allgemeinen Personal- und Betriebskosten für die Standorte Orbankai 3-4 und Ludmillastr. 15 aufgelistet. Daneben sind die Kosten für die einzelnen Projekte aufgeführt. Dazu gehören auch die Sachkosten für die Räume in den GU'en Niedermayerstraße 85 und Porschestraße 5 und dem ÜWH Wittstraße 6 für die Flüchtlings- und Integrationsberatung.

Der Zuschuss der Stadt Landshut wird zum einen für die Personalkosten für die mit Tarifvertrag angestellten Mitarbeiter in der Geschäftsführung, Verwaltung und Kinder- und Jugendarbeit eingesetzt. Alle anderen Mitarbeiter – mit Ausnahme der hier ausgegliederten Mitarbeiter der Flüchtlings- und Integrationsberatung - werden nicht mit städtischen Mitteln gefördert.

Die Stellen und Mitarbeiter/innen für die eine Förderung beantragt wird, sind:

- [REDACTED] Geschäftsführung und pädagogische Leitung mit 39 Stunden
- [REDACTED] – Sozialpädagogin und Leitung Interkulturelle Kinder- und Jugendarbeit (35 St.)
- [REDACTED] – Sozialpädagogin und Gruppenleitung Hausaufgabenhilfe (21,5 St.)
- [REDACTED] – Sekretariat und Verwaltung mit 32 Stunden
- [REDACTED] – Buchhaltung und Personalwesen mit 19,5 Stunden

Das Haus International ist in den letzten Jahren durch den Ausbau des Bildungsbereichs und der Flüchtlings- und Integrationsberatung sehr gewachsen. Heute sind über 40 Mitarbeiter/innen beim Verein angestellt. Zusätzlich arbeiten mehrere Kurs- und Projektleiter/innen als freie Mitarbeiter/innen im Haus International. Auch einige Übungsleiter sind neben sehr vielen Ehrenamtlichen für uns tätig.

Der tarifliche Lohn laut TVöD wird sich in 2020 wieder erhöhen. Diese Tarifierhöhung legen wir der Kalkulation zu Grunde. Das Budget liegt 2020 bei ca. 1,4 Millionen Euro.

Neben den Personalkosten wird der Zuschuss der Stadt Landshut für die Kaltmiete für das Haus am Orbankai 3 und die Rochuskapelle in Höhe von voraussichtlich € 9.146,04 verwendet.

Antrag

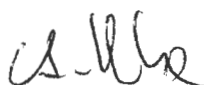
Wir sind eine bestens eingeführte interkulturelle Einrichtung in Landshut. Unsere Angebote sind niedrighschwellig und besonders auf die Bedürfnisse von bildungsfernen Migranten und sozial benachteiligten Familien ausgerichtet. Alle Bildungs-, Beratungs- und Begegnungsprojekte des Haus International sind gut ausgelastet und sehr gut nachgefragt. Neben den bezahlten Mitarbeitern arbeiten ca. 120 Bürger/innen rein ehrenamtlich in diesen Projekten mit. Dadurch erreichen wir Fortschritte in der Integration vor Ort im Sinne eines Zusammenwachsens und guten Miteinanders sehr viel effektiver und nachhaltiger als nur mit bezahltem Fachpersonal.

Wir möchten Sie deshalb herzlich bitten, uns für 2020 trotz der schwierigen finanziellen Situation der Stadt Landshut, wieder einen Zuschuss in Höhe von € 125.000,- zu gewähren, um unser hohes pädagogisches Niveau und die Vielfalt der Arbeitsfelder aufrechterhalten zu können.

Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Wir danken Ihnen sehr für Ihre bisherige wohlwollende Unterstützung und schätzen diese sehr.

Mit freundlichen Grüßen,



Annelies Huber / Geschäftsführerin



**Budget Haus International Landshut e.V. 2020 -
 erstellt für Zuschussantrag Stadt Landshut am 1.8.2019**

	Ausgaben	Einnahmen	Saldo
Raum- und Sachkosten AWO			
Personal Reinigungskraft	-8.000,00 €		
Betriebskosten AWO MGH anteilig	-7.000,00 €		
Sachkosten, Kopierer, Telefon, Ausstattung EDV	-20.000,00 €		
Sonstige Erlöse		500,00 €	
SUMMEN	-35.000,00 €	0,00 €	-35.000,00 €
PROJEKT Deutschkurse AWO			
Personal Kursmanagement und Unterricht	-59.000,00 €		
Personal Verwaltung	-39.000,00 €		
Löhne / Honorare Lehrkräfte	-330.000,00 €		
Raumkosten Netzwerk / Awo Saal	-7.000,00 €		
Sachkosten, QM, Unterrichtsmaterial etc	-17.000,00 €		
Abrechnung Unterricht / Tests BAMF		475.000,00 €	
Abrechnung Fahrtkosten BAMF	-50.000,00 €	49.000,00 €	
TN-Beiträge		60.000,00 €	
SUMMEN	-502.000,00 €	584.000,00 €	82.000,00 €
PROJEKT Großtagespflege AWO			
Personal 2 Tagesmütter	-25.000,00 €		
Raumkosten / Erstattung BayKiBiG	-1.200,00 €	2.400,00 €	
Sachkosten, Ausstattung	-1.700,00 €		
Abrechnung BAYKIBIG		25.000,00 €	
Elternbeiträge		2.500,00 €	
SUMMEN	-27.900,00 €	29.900,00 €	2.000,00 €
PROJEKT Mit Migranten für Migranten AWO			
Personal Standortkoordinatorin	-6.300,00 €		
Info-Veranstaltungen und Gruppen	-7.550,00 €		
Sachkosten	-1.200,00 €		
Antrag Zuschuss Stadt Landshut		6.575,00 €	
Zuschuss Ethno-Medizinisches -Zentrum		7.903,20 €	
Spenden		571,80 €	
SUMMEN	-15.050,00 €	15.050,00 €	0,00 €

PROJEKT Flüchtlings- und Integrationsberatung

Landesgefördertes Personal über AWO LV	-321.700,00 €		
Personal nicht landesgefördert	-23.000,00 €		
Praktikantenvergütung FH Stelle Kaserne	-3.000,00 €		
Ül-Pauschalen Übersetzer	-4.800,00 €		
Personal Reinigungskräfte 3 Standorte	-9.500,00 €		
Sachkosten, Ausstattung, EDV, Telefon für 3 Standorte	-31.700,00 €		
Projektkosten Gesundheit, Kinder, Sport, Familien	-4.000,00 €		
Deutsch-Kurse lagfa	-1.000,00 €	1.000,00 €	
Projekte	-2.000,00 €	1.000,00 €	
Feste und Veranstaltungen	-2.000,00 €	1.000,00 €	
Förderkreis und Spenden		10.000,00 €	
AWO Landesmittel		248.139,39 €	80% Personalkosten lt Pauschalen
Kofinanzierung Stadt BIR		90.520,61 €	Personal und Sachkosten
Zuschuss Stadt ASYL		30.040,00 €	Personalkosten
SUMMEN	-402.700,00 €	381.700,00 €	-21.000,00 €

PROJEKT Frauen- und Mädchenarbeit

Personal 4 Frauen- und Mädchengruppen -projekte	-18.000,00 €		
Übersetzerinnen	-1.000,00 €		
Sachkosten	-2.000,00 €		
Frauengruppe Fahrtkostenerstattung	-1.500,00 €	1.500,00 €	
Spenden		5.000,00 €	
UNO-Flüchtlingshilfe		10.000,00 €	
Frauen & Familien vorbereitende Integration	-3.000,00 €	6.000,00 €	Zuschuss über Frauenplenum Stadt
SUMMEN	-25.500,00 €	22.500,00 €	-3.000,00 €

Raum-und Sachkosten ORBANKAI

Personal Reinigungskraft	-9.000,00 €		
Miete und Mietnebenkosten Orbankai 3 und 4	-27.000,00 €		
Sachkosten, EDV, Ausstattung, Reinigung etc.	-19.500,00 €		
Sonstige Erlöse		500,00 €	
SUMMEN	-55.500,00 €	500,00 €	-55.000,00 €

20 Budget Stadt 1.8.19

PROJEKT Hausaufgabenhilfe ORBANKAI

Personal Soz. Päd. als Fachkräfte	-85.000,00 €		
FSJ	-9.000,00 €		
BFD 50%	-4.750,00 €		
Praktikantenvergütung FH 1 Stelle	-3.000,00 €		
Sach- und Projektkosten	-6.000,00 €		
Erstattung Stadtjugenring		100,00 €	
Hausaufgabenbeiträge Eltern		12.400,00 €	
Förderkreis HAH / Patenschaften und Spenden		10.000,00 €	
Zuschuß Landkreis		18.250,00 €	inkl. 50 % BFD und FSJ
Zuschuß Land Struktur + EA		47.000,00 €	auch EA-Pauschalen
EA-Pauschalen LAND	-4.000,00 €		
SUMMEN	-111.750,00 €	87.750,00 €	24.000,00 €

PROJEKT Interkulturelle Kunstwerkstatt

Schuljahr 19/20	-4.000,00 €	3.750,00 €	
Schuljahr 20/21	-3.000,00 €	3.250,00 €	
SUMMEN	-7.000,00 €	7.000,00 €	0,00 €

PROJEKT Begegnungsstätte Cafe international ORBANKAI

Personal	-6.000,00 €		
Aufwands-Entschädigungen Ehrenamtliche	-500,00 €		
Sachkosten	-3.000,00 €		
Ausgaben / Einnahmen Gastro	-7.000,00 €	14.000,00 €	
Sonstige Erlöse		500,00 €	
SUMMEN	-16.500,00 €	14.500,00 €	2.000,00 €

PROJEKT Kulturraum Rochuskapelle ORBANKAI

Personal	-2.000,00 €		
Aufwands-Entschädigungen Ehrenamtliche	-500,00 €		
Sach- und Projektkosten	-14.000,00 €		
Eintritte, Erstattungen etc.		10.500,00 €	
zweckgebundene Spenden		1.000,00 €	
SUMMEN	-16.500,00 €	11.500,00 €	5.000,00 €

20 Budget Stadt 1.8.19

PROJEKT Veranstaltungen

Aufwands-Entschädigungen Ehrenamtliche	-500,00 €		
Sach- und Projektkosten	-500,00 €		
Kulturveranstaltungen	-8.000,00 €	7.000,00 €	
Interkulturelle Wochen	-1.100,00 €	900,00 €	
Info- / pol. Veranstaltungen	-1.200,00 €	900,00 €	
Frauenveranstaltungen	-500,00 €		
Wokshops / Kurse	-500,00 €	500,00 €	
SUMMEN	-12.300,00 €	9.300,00 €	-3.000,00 €

Geschäftsstelle für alle STANDORTE

Personal GF 39 Stunden	-73.500,00 €		
Personal Verwaltung 32 Stunden	-36.500,00 €		
Personal Buchhaltung und Personalwesen 19,5 Stunden	-23.000,00 €		
BFD 50%	-4.750,00 €		
Sachkosten, bgw, website, Steuerberater, ÖA, Versicherung etc.	-30.250,00 €		
BFD Erstattung		3.000,00 €	
SUMMEN	-168.000,00 €	3.000,00 €	-165.000,00 €

Verein

Mitgliedsbeiträge und Spenden		28.000,00 €	28.000,00 €
gerichtliche Zahlungsauflagen etc.		12.000,00 €	12.000,00 €
SUMMEN		40.000,00 €	

Gesamt	-1.395.700,00 €	1.206.700,00 €	-189.000,00 €
---------------	------------------------	-----------------------	----------------------

U. K. K. K.